

## مذكرة توضيحية

### اجتماع إقليمي حول التصدي للعنف ضد المرأة في المنطقة العربية بيت الأمم المتحدة، بيروت، 18 – 19 أيلول/ سبتمبر 2018

#### خلفية عامة

العنف ضد المرأة هو ظاهرة عالمية تؤثر على النساء من كافة الفئات العمرية، والطبقات الاجتماعية والاقتصادية. إنه انتهاك أساسي لحقوق الإنسان لا يؤثر فقط على الضحية نفسها، بل على الاقتصاد والخدمات العامة والمجتمع ككل. يمنع العنف ضد المرأة النساء من العيش حياة خالية من الأذى؛ ينتهك حقوقهن في السلامة الجسدية، يهدد كرامتهن وأمنهن واستقلالهن، ويقلل من فرص تمكينهن الوصول إلى الفرص والازدهار، ويسهم في عواقب صحية خطيرة. فهو يقلل من مشاركة المرأة في سوق العمل ويؤثر على قدرتها على المشاركة في الحياة العامة. وبالإضافة إلى ذلك، فإنه يقلل من إنتاجية المرأة الاقتصادية، والمجتمع ككل، ويعيق عملية التنمية.

وقد برزت في الأونة الأخيرة جهود متعددة من قبل الدول في المنطقة العربية للتصدي للعنف ضد المرأة سواء من خلال تعديل القوانين أو تطوير الخدمات أو بناء قواعد البيانات وشراكات مع الجهات المتعددة. وتتجدد أهمية توثيق هذه الجهود وتوفير الدروس المستفادة منها وتداولها بين الدول العربية. ويأتي هذا منسجماً مع دور لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا جامعة الدول العربية وهيئة الأمم المتحدة للمرأة في سعيهم لدعم الدول العربية في جهودها وتعميق تبادل الخبرات بينها.

وفي هذا الإطار، ستعقد اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) وجامعة الدول العربية وهيئة الأمم المتحدة للمرأة اجتماع إقليمي لبناء قدرات ممثلي وممثلات الآليات الوطنية بالمرأة في هذا المجال من خلال تسليط الضوء على دور الآليات والمرجعيات الدولية المتخصصة بقضايا المرأة وأثرها على تطوير السياسات والاستراتيجيات والتشريعات الوطنية والخدمات النموذجية للتصدي للعنف ضد المرأة. وسيتم مناقشة ذلك من خلال عدة محاور، ومن ضمنها دور الآليات الدولية لتوفير حماية أفضل لضحايا العنف ضد المرأة، أهمية التشريعات الوطنية المراعية للمساواة بين الجنسين، والخدمات المتعددة التي تسهم في التصدي للعنف ضد المرأة سواء كانت خدمات تستهدف زيادة الوعي أو أخرى لمساعدة وحماية الناجيات. كما سيتطرق الاجتماع للأطر الإقليمية المعنية بالتصدي للعنف ضد المرأة، وأيضاً البيانات الوطنية اللازمة لمعالجة الموضوع، وأهمية الشراكات مع الجهات الوطنية للتصدي للعنف ضد المرأة.

#### المخرجات الرئيسية والاهداف

في نهاية الاجتماع، سيتعمق فهم المشاركين والمشاركات حول الأطر الدولية لمناهضة العنف ضد المرأة وتطبيقاتها. ويهدف الاجتماع الى تسليط الضوء على دور الآليات والمرجعيات الدولية المتخصصة بقضايا المرأة بما فيها الآليات والمبادرات الإقليمية واثرها على تطوير السياسات والاستراتيجيات والتشريعات الوطنية والخدمات النموذجية للتصدي للعنف ضد المرأة، ويهدف من جهة أخرى للتعرف على تجارب بعض الدول العربية وخبراتها في تطوير دساتيرها وسن القوانين المراعية لمبادئ الحماية والوقاية من العنف ضد المرأة وآلية تقديم الخدمات اللازمة للناجيات من العنف.

## المشاركون والمشاركات

يشترك في هذا اللقاء ممثلو وممثلات عن الآليات الوطنية للنهوض بأوضاع المرأة في كل من المملكة الأردنية الهاشمية، الإمارات العربية المتحدة، مملكة البحرين، الجمهورية التونسية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جمهورية جزر القمر الاتحادية الإسلامية، جمهورية جيبوتي، الجمهورية العربية السورية، جمهورية السودان، الجمهورية الديمقراطية الصومالية، جمهورية العراق، سلطنة عُمان، دولة فلسطين، دولة قطر، دولة الكويت، الجمهورية اللبنانية، ليبيا، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية، المملكة العربية السعودية، والجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية اليمنية.

## مكان وتاريخ انعقاد الاجتماع

سينعقد الاجتماع الإقليمي حول "التصدي للعنف ضد المرأة في المنطقة العربية" بمقر الإسكوا في بيروت، لبنان يومي 18 - 19 أيلول/سبتمبر 2018. يبدأ التسجيل الساعة الثامنة والنصف من صباح يوم الثلاثاء 4 أيلول/سبتمبر 2018 وسيزود المشاركون ببطاقات المشاركة التي ترمو الإسكوا منهم إبرازها طوال فترة انعقاد الاجتماع.

## تأشيرات الدخول والسفر

يرجى من الدول الاعضاء تسمية من يرونه مناسباً للمشاركة في فعاليات هذا اللقاء إلى السيدة غيا بكار على بريدها الإلكتروني [baccar@un.org](mailto:baccar@un.org) بتاريخ أقصاه 07 تموز/ يوليو 2018.

ستقوم الامانة العامة للإسكوا باتخاذ الترتيبات اللازمة لسفر المشاركين/ت من الدول الأعضاء فيما يتعلق باستصدار تأشيرات الدخول وحجز الرحلات وإصدار التذاكر. عليه، يرجى من المشاركين إرسال نسخة ملونة من جواز سفرهم ساري المفعول لمدة 6 أشهر على الأقل، بالإضافة إلى شهادة أو بطاقة عمل، إلى جانب توفير تفاصيل اتصال مباشرة بالمشارك/ة (رقم الهاتف، رقم الفاكس والبريد الإلكتروني) وذلك إلى السيدة غيا بكار على بريدها الإلكتروني المبين أعلاه في موعد أقصاه 07 تموز/ يوليو 2018.

ستتحمل الأمانة العامة للإسكواو هيئة الأمم المتحدة للمرأة تكاليف استصدار تأشيرات الدخول وحجوزات الطيران والإقامة للمشاركين من الدول الأعضاء. الرجاء عدم شراء التذاكر الخاصة بكم حيث انه لا يمكننا دفع بدل عن التذاكر.

## التنقل من وإلى المطار

أن مطار رفيق الحريري الدولي في بيروت هو المطار الدولي الوحيد في لبنان. ويبعد حوالي 10-15 دقيقة عن وسط بيروت. ويتعين على المشاركين اتخاذ الترتيبات الخاصة بهم للتنقل من وإلى المطار.

## الإقامة

تقترح الإسكوا أن يقوم المشاركون بحجز إقامتهم في أحد فنادق بيروت، ويوفر الرابط التالي قائمة بالفنادق التي تقدم أسعار منخفضة للأنشطة المتعلقة بالإسكوا: [https://iseek-beirut.un.org/system/files/document\\_link/hotels\\_list\\_2018.pdf](https://iseek-beirut.un.org/system/files/document_link/hotels_list_2018.pdf) وعلى المشاركين الاتصال بقسم الحجوزات في الفندق مباشرة للحجز حسب رغبتهم، والإشارة إلى أنهم يشاركون في اجتماع في الإسكوا للحصول على السعر المخفض.

وعلى كل مشارك/مشاركة تسديد فاتورة الفندق بما فيها المنامة والإقامة والنفقات الأخرى مباشرة مع الفندق قبل المغادرة.

## بدل الإقامة اليومي

ستقوم الإسكوا وهيئة الأمم المتحدة للمرأة بدفع مبلغ مالي لكل مشارك/مشاركة كبدل يومي خلال فترة انعقاد الاجتماع، تماشياً مع أنظمة الأمم المتحدة المرعية الإجراء، ليغطي الإقامة والنثرات وتكاليف التنقل من وإلى المطار. ولتتمكن الإسكوا من دفع البديل اليومي والنفقات الأخرى وانسجاماً مع إجراءات الإدارة المتبعة يرجى إحضار ما يلي في أول يوم من الاجتماع:

- جواز السفر؛
- بطاقة ركوب الطائرة الأصلية (boarding pass).

سيتمثل المشاركون من جمهورية السودان، ودولة فلسطين، والجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية اليمنية والجمهورية العربية السورية بدل اقامتهم اليومي بشكل نقدي في بيروت، بينما يتسلمه باقي المشاركين من عملاً بالإجراءات المرعية في الأمم المتحدة بما فيها الإجراءات الماليّة الجديدة (عليه، الرجاء تعبئة النموذج المرفق وارساله موقعاً على البريد الإلكتروني [baccar@un.org](mailto:baccar@un.org))

## معلومات سياحية وعامة:

- الوقت المحلي: منطقة بيروت الزمنية في أيلول/ سبتمبر بتوقيت جرينتش +3؛
- الكهرباء: التيار الكهربائي هو 220 فولت؛
- العملة: يتم قبول كل من الدولار الأمريكي والليرة اللبنانية في كل مكان في لبنان. بحيث يعادل 1 دولار أمريكي ما يقارب 1500 ليرة لبنانية؛
- الطقس: درجات الحرارة معتدلة والتي تتراوح في أيلول/ سبتمبر 29-30 درجة مئوية؛

## موقع الاجتماع الإلكتروني:

تم تخصيص صفحة إلكترونية خاصة بالاجتماع على موقع الإسكوا على الإنترنت حيث تجدون جميع الوثائق الأساسية المتوفرة في اللغة العربية و/أو الإنجليزية بما في ذلك المذكرة التوضيحية وبرنامج العمل، والخدمات اللوجستية والدراسات المعدة مسبقاً. الخ... يرجى التكرم بزيارة هذا الموقع بشكل منتظم وذلك للاطلاع على أي جديد أو تحديث

<https://www.unescwa.org/events/regional-workshop-combating-violence-against-women-arab-region>

## استفسارات:

الاسم	هاتف	البريد الإلكتروني
السيدة ندى دروزه، رئيسة قسم العدالة بين الجنسين، مركز المرأة الإسكوا	+961-1-978658	<a href="mailto:Nada.darwazeh@un.org">Nada.darwazeh@un.org</a>
السيدة غيا بكار، مساعدة أبحاث، مركز المرأة، الإسكوا	961-1-978753	<a href="mailto:baccar@un.org">baccar@un.org</a>